Zeitschrift: Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

Herausgeber: Swiss Society of New Zealand

Band: 62 (1996)

Heft: [1]

Artikel: Nebelspalter

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-944826

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

SPILLMAN AUTOMOTIVE LTD.

All types of Vehicles Serviced and Repaired. All associated Services available incl. Electronic tuning, Fuel Injection, WOF Clutch&Brake, Exhaust, Transmission etc.

10% discount with this add! Ph. 09 634-4600 Auckland

THIS MONTH'S SPECIAL

Venison Salamis, Venison Sausages. Contact Appenzell Deer Farm Ph. 09 524-8899, Auckland.

"YOUR" SWISS TIME SERVICE CENTRE

We restore and repair all top Brands Antique and Modern Watches and Clocks. We also pay you cash for your unwanted time pieces.

Swiss Time Service Centre P.O. Box 3751 Auckland, Fax and Phone 09/ 832-3518 10% discount for Swiss Club members.

SWISS TELECOM CATCHING UP

As far as telephone communications are concerned, New Zealand is far ahead on Switzerland. Under the name "Swiss Freecall", Swiss Telecom have just announced the introduction of the 0800 free calling system for both domestic as well as international calls.

We have had this service in New Zealand for several years already, so we can be a bit "blasés" about all this.

Another peculiarity: All the new Swiss Telecom services seem to have English names. Either the Swiss languages are so poor that there are no equivalent terms available or the Swiss civil servants have become tired of having to translate all these new electronic inventions into four different languages. So English has become an easy substitute.

HERO IN GERMAN HANDS

HERO Lenzburg, Switzerland's largest canned food manufacturer has been sold out by its majority shareholders to the German food giant Schwartauer Werke near Lübeck.

One of the main reasons for this move was that HERO needed an infusion of capital not only to maintain and expand its market share in the countries in which it is already established, but also to penetrate new markets. Whilst HERO is well established in Switzerland, Great Britain, The Netherlands and Spain, the food products of Schwartauer Werke hold strong positions in Germany, France and the USA.

If undelivered please return to: The Secretary of the Swiss Society of New Zealand (Inc.), 122A Waipuna Road East, Mt. Wellington, Auckland

Postage paid Auckland NZ Permit No: 5844

Benkert Marianne Croydon Road RD 24 Stratford

(Registered at the G.P.O. Wellington as a Magazine)

Monthly Publication of the Swiss Society of New Zealand (Inc.)

Group New Zealand of the Helvetic Society

So the two firms complement themselves very well.

The North German Arend Oetker who owns 95% of the capital of Schwartauer Werke has now also become HERO's new main shareholder. Assurances have been given by HERO's new Board of Directors that nothing will change within the company, but the fact remains nevertheless that another Swiss "institution" has slipped into foreign hands.

NEBELSPALTER

There is hardly a Swiss anywhere in the world who has never heard of the famous satirical weekly magazine, the NEBELSPALTER. Generations of readers loved its jokes, its barbed wit, its humorous and sometimes acid attacks on bureaucracy and government departments and officials. It seemed that the Nebelspalter was able to coax a joke out of every event, whether local or international and find a funny side to any given situation.

But times are changing and like many other publications, the 120 year old Nebelspalter became victim of the changes intaste of its readers. Over the past few years, subscriptions to the magazine have dropped steadily to a point where the possibility of the Nebelspalter going totally out of business was considered by Löpfe-Benz AG, the printing and publishing firm that owns the magazine.

However, as a last try to save it, the publishers have decided that as from January 1996, the Nebelspalter will only appear monthly instead of weekly as up to now. We sincerely trust that this move will be successful as it would be a real shame, should the Nebelspalter disappear for ever.

INTERNATIONAL RED CROSS

The International Red Cross Committee is expecting to receive a further 10 million SFR from the Swiss Government to be able to balance its books. The total annual contribution to the Red Cross by the Swiss Government amounts to some 90 million SFR, with a further 5 million on top of that for 1996.

On the other hand, the International Red Cross Committee just spent 16 million SFR in putting up another building in order to overcome the chronic shortage of space due to its ever increasing staff.

The worrying thought comes to mind as to whether the Red Cross could perhaps be spending too much money on its own internal administration rather than in aiding the needy.

